

نشرة دافعي الضرائب Taxpayers' Bulletin



توضيحات عامة جديدة New Public Clarifications

تعديلات على نظام الغرامات
يعدّل قرار مجلس الوزراء رقم (49) لسنة 2021 بعض الغرامات المطبقة على المخالفات الواردة بالجدول المرفقة بقرار مجلس الوزراء رقم (40) لسنة 2017 بشأن الغرامات الإدارية التي تفرض على مخالفة القوانين الضريبية في الدولة. يقدم هذا التوضيح العام معلومات مفصلة عن التعديلات المستحدثة على بعض الغرامات الإدارية.

Amendment of Penalties

Cabinet Decision No. 49 of 2021 amends certain penalties applicable to violations listed in the tables appended to Cabinet Decision No. 40 of 2017 on Administrative Penalties for Violations of Tax Laws in the UAE. This Public Clarification provides detailed information on the introduced amendments to some of the administrative penalties.

[Click Here](#) » [اضغط هنا](#)



أدلة إرشادية محدثة Updated Guides

القطاع العقاري
يقدم هذا الدليل إرشادات حول المعاملة الضريبية المطبقة على توريدات العقارات بالإضافة إلى العديد من المعاملات الشائعة التي تتم داخل القطاع العقاري.

Real Estate Guide

This guide explains the VAT treatment of supplies of real estate, as well as various common transactions which occur within the real estate sector.

[Click Here](#) » [اضغط هنا](#)



نشرة معلومات ضريبية جديدة New Business Bulletin

قطاع المركبات
تقدم النشرة معلومات ضريبية أساسية متعلقة بقطاع المركبات تشمل المعاملة الضريبية الواجبة الغرض والتزامات التسجيل وإصدار الفواتير الضريبية واسترداد ضريبة المدخلات.

Automotive Sector

The bulletin provides basic tax information in relation to the automotive sector, including information related to the applicable tax treatment, registration obligations, issuing tax invoices, and input tax recovery.

[Click Here](#) » [اضغط هنا](#)

خدمة طلب إعادة النظر Reconsideration Service

هي خدمة يطلبها الشخص لإعادة النظر في أي قرار صدر عن الهيئة الاتحادية للضرائب. يجب تقديم طلب إعادة النظر عبر الموقع الإلكتروني للهيئة خلال 20 يوم عمل من تاريخ التبليغ بقرار الهيئة المراد إعادة النظر فيه. يجب تقديم طلب إعادة النظر باللغة العربية فقط وإلا سيتم رفضه.

[لتقديم الطلب](#)

A service requested by the person to reconsider any decision issued by the FTA. Reconsideration requests must be submitted via the FTA's website within 20 business days from the date of being notified of the decision being reconsidered. The Reconsideration Request Form MUST be submitted in Arabic otherwise it will be Rejected.

[Apple Here](#) »

VAT Refund استرداد ضريبة القيمة المضافة

عندما يقدم الخاضع للضريبة طلب استرداد فائض الضريبة القابل للاسترداد، ستقوم الهيئة ستقوم الهيئة بالنظر في هذا الطلب وستتم الموافقة أو الرفض خلال 20 يوم عمل. في حال تتطلب الإجراء وقت أطول من ذلك، فستقوم الهيئة بتبليغ الخاضع للضريبة بذلك.

[للمزيد](#)

When a Taxable Person requests a refund of excess refundable tax, the FTA will review the application and notify the Taxable Person of its decision to accept or reject the refund claim within 20 business days of requests a refund. Where the procedure requires more time, the FTA will notify the taxable person that more time is required.

[Read More](#) »



Did You Know? هل تعلم؟

هل تعلم بأنه يمكن لمواطني دولة الإمارات استرداد ضريبة القيمة المضافة عن المباني الجديدة التي تستوفي الشروط القانونية للمساكن الجديد؟ قم بزيارة موقع الهيئة الاتحادية للضرائب لمعرفة المزيد من التفاصيل.

Did you know that UAE nationals can request a VAT refund for a newly built buildings which meet the legal requirements of a new residence? Visit the FTA's website for more details.

Filing Dates تواريخ تقديم الإقرارات

15
July

الموعد النهائي لتقديم إقرارات الضريبة الانتقائية للفترة الضريبية المنتهية 30 يونيو
Final deadline for filing Excise Tax returns for the tax period ending on 30 June 2021.

28
July

الموعد النهائي لتقديم إقرارات ضريبة القيمة المضافة للفترة الضريبية المنتهية 30 يونيو
Final deadline for filing VAT returns for the tax period ending on 30 June 2021.